



Brüsszel, 2025. november 11.
(OR. en)

12219/25

LIMITE

**CORLX 824
CFSP/PESC 1231
EPF AM 106
COPS 408
POLMIL 240
CSDP/PSDC 522
EUMC 306
CSC 419
COAFR 228**

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről

A TANÁCS (KKBP) 2025/... HATÁROZATA

(...)

**a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából
az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére
és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat¹ létrehozta az Európai Békekeretet (a továbbiakban: a Békekeret) a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen, a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikkének (2) bekezdése alapján a Békekeretet támogatási intézkedések, így például harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépések finanszírozására kell használni.
- (2) A Kongói Demokratikus Köztársaság különböző fegyveres csoportok egyre intenzívebbé váló támadásaival néz szembe, amelynek eredménye az azt követő területi veszteségek, a tragikus emberélet-veszteség és a humanitárius válság, különösen az ország keleti régióiban.
- (3) Az Unió számára kiemelkedően magas szintű fontos prioritás a hosszú távú béke, a biztonság, a stabilitás, valamint az emberi jogok tiszteletben tartásának biztosítása a Kongói Demokratikus Köztársaságban és a régióban.
- (4) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2025. augusztus 26-án arra irányuló kérelmet kapott a Kongói Demokratikus Köztársaságtól, hogy az Unió nyújtson segítséget a nemzeti fegyveres erőknek a rezilienciájuk megerősítését célzó támogatás biztosításával.

¹ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

- (5) A támogatási intézkedéseket a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények – különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontra² való megfelelés – figyelembevételével, valamint a Békekeret keretében keletkező, illetve finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani.
- (6) A Tanács megerősíti azon határozott szándékát, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és érvényre juttassa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

² A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontra (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivételének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

1. cikk

Létrehozás, célok, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozza az Európai Békekeret keretében finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje a Kongói Demokratikus Köztársaság (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés céljai:
 - a) az Unió és a Kongói Demokratikus Köztársaság közötti együttműködés megerősítése a biztonság és a védelem területén;
 - b) a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői általános katonai és védelmi kapacitásainak a megerősítése;
 - c) a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői azon erőfeszítéseinek a támogatása, amelyek arra irányulnak, hogy megfékezzék az ország területén a fenyegetés továbbterjedését, valamint megvédjék az ország szuverenitását és polgári lakosságát.
- (3) A (2) bekezdésben foglalt célok megvalósítása érdekében a támogatási intézkedés keretében a következő típusú, nem halálos erő célba juttatására tervezett felszereléseket kell finanszírozni:
 - a) orvosi segédeszközök;
 - b) rádióberendezések;

- c) mérnöki felszerelések;
- d) világítóhajók.

A támogatási intézkedés keretében – szükség esetén – az ezekhez kapcsolódó készleteket és szolgáltatásokat, így például a technikai kiképzést is finanszírozni kell.

- (4) A támogatási intézkedés időtartama az e határozat elfogadásának napjától számított 36 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 10 000 000 EUR.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint a Békekeret keretében keletkező, illetve finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

- (1) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) megkötí a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel annak biztosítása érdekében, hogy a kedvezményezett megfeleljen az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk, amelyek kötelezik a kedvezményezettet annak biztosítására, hogy:
 - a) a támogatási intézkedés keretében támogatott egységek betartsák a vonatkozó nemzetközi jogot, különösen az emberi jogok nemzetközi jogát és a nemzetközi humanitárius jogot;
 - b) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközöket megfelelően és hatékonyan használják fel azokra a célokra, amelyekre rendelkezésre bocsátották őket;
 - c) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközöket kielégítően tartásukban a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
 - d) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök ne vesszenek el, vagy azokat ne ruházzák át az említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.

- (3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés szerinti támogatás abban az esetben történő felfüggesztésére, illetve megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezetttről megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk
Végrehajtás

- (1) A főképviselő felel annak biztosításáért, hogy e határozat végrehajtása a (KKBP) 2021/509 határozattal összhangban, valamint a Békekeret keretében keletkező bevételek, illetve finanszírozott kiadások végrehajtására vonatkozó szabályoknak és a Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedések tekintetében előírt intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani keretnek megfelelően történjen.
- (2) Az e határozat 1. cikkének (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását a támogatási intézkedésekért felelős ügyvezetőnek kell végeznie, többek között a (KKBP) 2021/509 határozat 37. cikkével összhangban kötött igazgatási megállapodás révén.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

- (1) A főképviselő nyomon követi, hogy a kedvezményezett megfelel-e a 3. cikkben meghatározott kötelezettségeknek. E nyomon követésnek információkkal kell szolgálnia a 3. cikkben meghatározott kötelezettségek megsértésének körülményeiről és kockázatairól, valamint hozzá kell járulnia az ilyen kötelezettségszegések megelőzéséhez, így annak megelőzéséhez is, hogy a Kongói Köztársaság fegyveres erőinek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei megsértsék az emberi jogok nemzetközi jogát és a nemzetközi humanitárius jogot.
- (2) A felszerelés és a készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:
 - a) igazolni kell a teljesítés tényét: a végfelhasználó erőknek a tulajdonjog átruházásakor Békekeret-teljesítésigazolásokot kell aláírniuk;
 - b) leltárjelentést kell készíteni: a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a megjelölt tételek leltárjáról mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
 - c) helyszíni látogatásokat kell tenni: a kedvezményezettnek kérésre lehetővé kell tennie a főképviselő és a Békekeret ellenőrei számára, hogy helyszíni ellenőrzéseket és a Békekeret szerinti ellenőrzéseket végezzenek.

- (3) A főképviselő a támogatási intézkedés befejezésekor végső értékelést készít annak felmérése céljából, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e az 1. cikk (2) bekezdésében említett célok eléréséhez.

6. cikk
Jelentéstétel

A végrehajtás időszaka alatt a főképviselő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető rendszeresen tájékoztatja a Békekeret (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottságát – az említett határozat 38. cikkével összhangban – a bevételek és a kiadások végrehajtásáról, többek között tájékoztatást nyújtva az érintett beszállítókról és alvállalkozókról.

7. cikk
Felfüggesztés és megszüntetés

- (1) A PBB dönthet úgy, hogy a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.
- (2) A PBB ajánlhatja, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

8. cikk
Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről
az elnök

